



آرمان مهدوی

# نگاهی به روند شکل گیری کتاب راهنمای نور ۲ جامع الاحادیث

۲

د

و

ذ

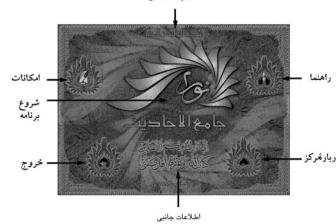
این نرم افزار، فرآیندی است که از تحلیل و بررسی نظرات و پیشنهادهای پژوهشگران و محققان استفاده کننده از نرم افزار «نور الفاظ» و دیگر نرم افزارهای مرکز تحقیقات، و همچنین بهره‌گیری از ابتكارات متخصصان رایانه و نظرات فرهیختگان حوزه و محققان مرکز تحقیقات کامپیوپتری علوم اسلامی به دست آمده است. «نور - ۲»

استفاده از برنامه های نور بودن، وجهه همت  
مرکز بوده است که از این میان می توان به  
کتاب «راهنمای معجم الفاظ» که در آن  
زمان تدوین شد و در اختیار علاقه مندان قرار  
گرفت، اشاره کرد.  
با ارائه نرم افزارهای نور در محیط ویندوز،  
تنهیه کتاب راهنمای مستقل برای هر  
نرم افزار ضروری به نظر نرسید و به عرضه

نخستین گام

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی از  
بدو تأسیس، تلاش خود را برای به کارگیری  
رایانه و فناوری جدید در خدمت علوم  
اسلامی، از جمله حدیث، مرکز ساخته  
است و از جمله نخستین نرم افزارهایی که  
در اواخر دهه هفتاد شمسی به جامعه  
محققان عرضه نموده، معجم حدیثی «نور

راهنما



۳/۱ - کوچکنمایی

نگاه ماؤس روی آیه شریفه «بسم الله الرحمن الرحيم» پنجره‌نامه را به نوار ظرفیه که در پایین صفحه قرار دارد، منتقل می‌کند. عملکرد این قسم هاندند نماد Minimize در پنجره‌های ویندوز است.

جامع الاحادیث» برنامه‌ای است جامع و برخوردار از ابزارهای متنوع پژوهشی، که محیطی مناسب و مطلوب را برای حدیثپژوهان فراهم آورده و دارای ابزارهای توانمندی است که سهولت و کارایی امر تحقیق را چندین برابر نموده و بسیاری از امکانات آن نیز برای اوّلین بار عرضه گردیده است.

هر چند «نور ۲. جامع الاحادیث» نیز دارای راهنمای فعال (Help) بود که در تمام قسمت‌های برنامه به یاری کاربران می‌شتابست، ولی به خاطر وجود قابلیت‌های چشمگیری که بسیاری از آنها برای نخستین بار عرضه می‌گردید، ضروری می‌نمود تا با تدوین و چاپ کتاب راهنمای کاربران با نکات و ظرایف این برنامه ارزشمند آشنا شوند و تا حد امکان زوایای

راهنمای فعال (Help) در تمام قسمت‌های، هر دنامه اکتفا گردید.

پژوهش عرصه در نوین رایانه

پس از «نور الفاظ» و «نور العترة»، نرم افزار «نور ۲ . جامع الاحادیث» ارائه گشت که حاصل چندین سال تلاش و زحمت مرکز می باشد. می توان گفت که این نرم افزار شکل بازبینی شده و کامل دو نرم افزار پیشین است که با تصحیح و افزایش محتوا، در قالبی کاملاً جدید و به همراه امکانات گستردۀ روی یک لوح فشرده عرضه گردیده است.

نرم افزار حدیثی «نور ۲ . جامع الاحادیث»،  
دارای قابلیت ها و توانمندی های فراوانی  
است که کاربر را در امر پژوهش و تحقیق در  
احادیث اسلامی یاری می رساند.

الفاظ» بود که تقریباً تمامی منابع حدیث را شامل می‌شد و به عنوان نسخه اول نرم‌افزار حدیثی نور عرضه گردید.

در طراحی نرم افزارهای نور، تلاش بسیاری صورت گرفته است که کاربران بتوانند به سهولت از تمامی امکانات این نرم افزارها بهره برداری کنند. از جمله با ارائه رابط کاربر برنامه ها به سه زبان: فارسی، عربی و انگلیسی و ایجاد ارتباط منطقی بین منوها، پنجره ها و سایر عناصر صفحه و نیز سازماندهی و در دسترس قرار دادن امکانات مرتبط با هم در پنجره ها و منوهای واحد، تا حد زیادی این هدف تأمین شده بود. اما با توجه به اینکه استفاده از ابزار رایانه ای در تحقیقات علوم اسلامی پدیده ای نوظهور به شمار می رفت، تهییه کتاب راهنمای برای کسانی، که نیازمند کمک و توجه بیشتری در

در هر پک از فصول

هفت گانه سعی شده است  
که با بیانی مختصر و مفید  
تمام نکات ریز و دقایق به  
کارگیری امکانات متنوع و  
پیشرفتۀ برنامه با استفاده  
از مثال‌های متعدد، تصاویر  
مرتبط و حتی نمودار به  
خواننده ارائه شود

مختلف آن را دریابند؛ زیرا به دلیل بدیع بودن این ابزارها، کاربرد آنها برای بیشتر کاربران ناشناخته است و عدم آگاهی نسبت به دقایق و ظرفات‌های موجود در برنامه موجب می‌گردد که بهره‌مندی از امکانات آن برای همگان میسر نباشد.

از جمله امکاناتی که در این لوح فشرده به طور جدی به کار گرفته شده، می‌توان به

نور ۲ از ابتدای طرح و تصویب تا زمان اتمام پروژه و تکثیر و عرضه آن، بخش‌ها و اشخاص مختلفی همچون: متكلف و مدیر پروژه، مجری پروژه، بخش تحلیل و طراحی، گذنیوسی، ورود اطلاعات و فرم‌دهی، گرافیک و بخش بررسی و کنترل نهایی نرم‌افزار در روند تولید نقش مهمی را ایفا می‌کنند که در واقع، هر یک

همچنین چاپ بروشورها و تراکت‌های تبلیغاتی مرکز آغاز نمود و با اذعان به ضرورت تهیه چنین کتابی، این پروژه را پذیرفت و بحمدالله با طی مسیری ناهموار به تجربیات ارزشمندی دست یافت و توانست تخصص چنین کاری را در مجموعه مرکز به وجود آورد و در نهایت، «کتاب راهنمای نرم‌افزار نور ۲» جامع

## کوچک‌نمایی

جستجو / گزینه‌های فهرست‌سازی ۱۰۱



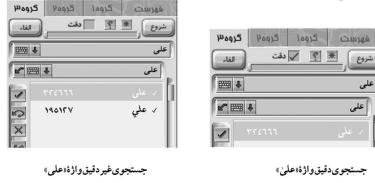
۱۰۱ راهنمای نور ۲ جامع الاحادیث

بنابراین، به هنگام درج «؟؟» علاوه بر کلمات دو حرفی، واژه‌های نظیر «فر» و «نیز» در شمار باشگاهی ایجاد شده قرار می‌گیرند.

### ۵.۳.۴.۳. دقت در فهرست‌سازی

غیر فعل بودن این گزینه در قسمت فهرست‌سازی، به معنای عدم دقت در جستجو، و فعل بودن آن به معنای دقت است. منظور از عدم دقت این است که با نوشتن یک از حالت‌های مختلف یک حرف، تمام حالت‌های آن جستجو خواهد شد؛ مثلاً با نوشتن حرف «ع» کلماتی که هر یک از گونه‌های «ع، ع، ع» را داشته باشند، جستجوی می‌شوند. همچنین، در صورت عدم دقت، انواع «ة» یک جا جستجوی شوند. عدم دقت، در حرف همه‌زه هم مؤثر است و همه انواع آن را که شامل: «أ، إ، ة» می‌باشد جستجو خواهد کرد. در این صورت، با درج یک حالت از حرف «ي» و «اي» نیز هر دو شکل آن در جوابهای اید.

اما در صورت انتخاب گزینه «دققت»، تنها حالت نوشته شده از هر حرف لحاظ می‌گردد.



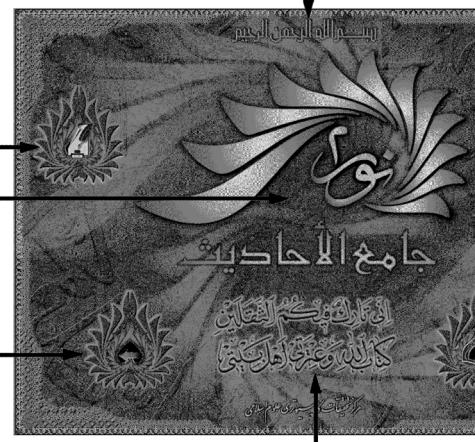
جستجوی طردی و از «علی»

جستجوی گزینه «نیز»

امکانات  
شروع  
برنامه

خروج

امکانات جانبی



بخشی از اطلاعات را در اختیار دارند. گفتنی است جمع‌آوری اطلاعات موردنیاز برای تهیه کتاب راهنمای از بخش‌ها و افراد مختلف بسیار وقت‌گیر بوده و در برخی موارد جمع‌بندی داده‌های متناقض و یا ناقص که ناشی از تغییرات به وجود آمده در روند تولید نرم‌افزار می‌باشد، بسیار دشوار می‌نمود.

در هر حال، دست اندکاران تدوین کتاب راهنمای نور ۲ به جمع‌آوری داده‌های مختلف از مدیر و متكلف پروژه، معاونت تحقیقات، معاونت فنی، بخش بررسی نرم‌افزار معاونت اطلاع‌رسانی و بین‌الملل مرکز و نیز بررسی متون و مقالات تهیه شده در مورد این نرم‌افزار، از جمله راهنمای فعال (Help) برنامه، پرداخته و در نهایت، با نصب نرم‌افزار و کار مداوم بر روی

الاحادیث» را به کاربران عزیز تقدیم نماید. روند تهیه کتاب راهنمای نور ۲ با توجه به اینکه تهیه کتاب راهنمای نرم‌افزار در ایران چندان مرسوم نمی‌باشد، بی مناسبت نیست که در این مقال، مختصراً از روند تهیه و تدوین «کتاب راهنمای نرم‌افزار نور ۲ - جامع الاحادیث» بیان شود، تا چراغی فراسوی دیگر علاقه‌مندان پیمایش چنین راهی باشد.

دست‌اندرکاران تهیه نرم‌افزارها به خوبی واقفاند که اطلاعات مربوط به یک نرم‌افزار که در یک مؤسسه تولید می‌شود، در یک نقطه خاص متمرکز نمی‌باشد، خصوصاً نرم‌افزاری مانند نور ۲ که دارای حجم عظیمی از اطلاعات، کتب، امکانات پیشرفته نرم‌افزاری و گرافیک جذاب می‌باشد؛ به عبارت دیگر، در پروژه‌ای مانند

جستجو در محدوده‌های خاص (کتاب، مؤلف، زمان و محتوا)، جستجو در پاسخ‌های جستجوی قبلی (دامنه محیطی)، فهرست‌سازی توسط عالیم عمومی (؟ و \*)، علامت‌گذاری، رنگی کردن، حاشیه‌نویسی و نمایه‌زنی بر مبنای اشاره کرد.

از این‌رو، به پیشنهاد مدیر عامل محترم مرکز، تهیه و تدوین «کتاب راهنمای نرم‌افزار نور ۲ - جامع الاحادیث» در دستور کار «دفتر تألیف و تدوین» که از مجموعه‌های معاونت اطلاع‌رسانی و بین‌الملل به شمار می‌رود، قرار گرفت. دفتر تألیف و تدوین، این راه ناپیموده با وجود عدم شناخت دقیق مشکلات و موانع، با انتقال به خداوند متعال و وجود تجربیات مختصر در انتشار «مجله ره آوردنور» و

با توجه به اینکه حدود ۳۰۰ تصویر بزرگ و کوچک و در ابعاد متفاوت در این کتاب استفاده گردید و لازم بود تصویر مرتبط با هر موضوع در کنار متن مربوطه قرار داده شود و از سویی، برخی از تصاویر نیز بسیار شبیه هم بود و امکان اشتباه در درج آنها وجود داشت، صفحه‌آرایی کتاب نیز از دیگر مراحل دشوار و دقیق به شمار می‌رفت و همین دشواری در هنگام مونتاژ متن و تصویر در لیتوگرافی و تهیه فیلم و زینگ چاپ نیز خود را نشان داد ولی به لطف الهی و همت همکاران، این مراحل به شکل مطلوبی به انجام رسید.

پس از پایان یافتن مراحل یاد شده، کتاب «راهنمای نرم‌افزار نور ۲ - جامع الاحادیث» به زیور طبع آراسته گشت و حاصل تلاش چندین ماهه همکاران بخش‌های مختلف مرکز تحقیقات کامپیوتوری علوم اسلامی جهت ارائه به علاقمندان این نرم‌افزار به شمر رسید.<sup>۳</sup>

البته تمامی دست‌اندرکاران تهیه این کتاب اذعان دارند که حاصل تلاش‌هایشان عاری از کاستی و نقص نیست. ولی تجربیات ارزشمندی که در روند ارائه این اثر به دست آمد، قطعاً در تهیه کتاب راهنمای سایر نرم‌افزارهای نور مفید خواهد بود.

در گام بعدی، دفتر تألیف و تدوین در نظر دارد علاوه بر تهیه کتاب راهنمای سایر نرم‌افزارهای مهم و جدید مرکز، لوح فشرده برنامه آموزشی این نرم‌افزارها را نیز به صورت چند رسانه‌ای تهیه و عرضه کند تا از این طریق یادگیری این نرم‌افزارها برای کاربران آسان‌تر شود.

از نظرات، راهنمایی‌ها و بذل توجه همه خوانندگان این کتاب و کاربران نرم‌افزار نور ۲ استقبال می‌نماییم و امید داریم که این تلاش ناجیز مورد رضایت پرورگار متعال قرار گیرد.

### پی‌نوشت‌ها

۱. در این میان، همکاری جناب مهندس مینایی که با ارائه اطلاعات سودمند و نگارش مقالات پر محتوا ما را یاری نمودند، جای تقدیر بسیار دارد.

۲. با توجه به اینکه معمولاً اطلاعات ارائه شده در راهنمای برنامه (help) پس از خلاصه و فاقد انسجام مورد نیاز یک کتاب استه برسی کامل نرم‌افزار و بازنویسی متن کتاب راهنمای با شیوهٔ جدید ضروری می‌نمود.

۳. البته جعبه و طلق ویژه‌ای نیز برای سنته‌بندی مجموعه CD و کتاب راهنمای نرم‌افزار نور ۲ طراحی و تولید گشته است که به همراه نرم‌افزار در اختیار خریداران قرار می‌گیرد.

بیشترفتۀ برنامه با استفاده از مثال‌های متعدد، تصاویر مرتبط و حتی نمودار به خواننده ارائه شود.

پس از تهیه متن اوّلیۀ کتاب، مراحل حروف‌چینی، ویراستاری و صفحه‌آرایی کتاب آغاز گردید. یکی از مشکلاتی که در هنگام ویراستاری متن اوّلیۀ بروز نمود، جایگزینی واژه‌های معادل فارسی به جای لغات و اصطلاحات خارجی استفاده شده در کتاب بود، خاصه اینکه با رشد سریع کاربرد رایانه در ایران هنوز برای بسیاری از لغات و اصطلاحات این حوزه، معادل مناسب و فراگیری در ادبیات رایانه‌ای وجود ندارد و این مسئله دستخوش سلیقه‌های مختلفی می‌باشد؛ چنان که در متن اوّلیۀ که بخش‌های مختلف آن به وسیله افراد گوناگونی نگارش و یا اصلاح شده بود، برای یک واژه خارجی چندین معادل به کار رفته بود و این موضوع ایجاد می‌نمود تا امر یکسان‌سازی در مورد همه آنها انجام شود.

به همین دلیل، در ابتدای کتاب جدولی از اصطلاحات رایانه‌ای به کار رفته در کتاب برای راهنمایی خوانندگان ارائه شده است.

با توجه به حساسیت و عنایتی که به انفاق و انسجام متن کتاب داشتیم، متن نهایی سه مرتبه تصحیح و مقابله شد و سعی بسیاری صورت گرفت تا از نظر ادبی از کمترین اشتباه و غلط برخوردار باشد.

یکی از ویژگی‌های کتاب «راهنمای نور ۲ - جامع الاحادیث»، به کارگیری تصاویر مفید از قسمت‌های مختلف برنامه از قبیل: پنجره‌ها، نمادها، دکمه‌ها و نتایج عملیات انجام شده برای آشنا ساختن کاربر با چگونگی بهره‌مندی از امکانات مختلف برنامه و رابط نرم‌افزار نور ۲ می‌باشد. این مهم با ضبط بیش از ۳۰۰ تصویر مورد نیاز در هنگام بررسی نرم‌افزار توسط دست‌اندرکاران تهیه کتاب صورت گرفت که این تصاویر نقش بسزایی در تفهیم مطلب کتاب ایفا می‌کنند.

از آنجا که تصاویر اصلی رابط کاربر (Interface) برنامه نور ۲ با توجه به استاندارد صفحه نمایش (۸۰۰×۶۰۰) پیکسلی با دقت ۷۲ DPI طراحی شده بود و دقت مناسب برای امر چاپ ۳۰۰ DPI می‌باشد، تصاویر تهیه شده از نرم‌افزار، توسط طراحان گروه گرافیک معاونت فنی (۸۰۰×۶۰۰) پیکسلی با دقت ۳۰۰ DPI تبدیل شدند تا از کیفیت مناسبی در هنگام چاپ برخوردار باشند.

یکی از ویژگی‌های کتاب «راهنمای نور ۲ - جامع الاحادیث»، به کارگیری ۳۰۰ تصویر مفید از قسمت‌های مختلف برنامه از قبیل: پنجره‌ها، نمادها، دکمه‌ها و نتایج عملیات انجام شده برای آشنا ساختن کاربر با چگونگی بهره‌مندی از امکانات مختلف برنامه و رابط نرم‌افزار نور ۲ می‌باشد.

بخش‌های مختلف آن، داده‌های جمع‌آوری شده را به محک تجربه آورده و تکمیل کردند.  
نکته مهم این است که برای تهیه کتاب راهنمای ادبیات ویژه و روش خاصی نیازمند است؛ به گونه‌ای که ضمن به کارگیری جملات و عبارات کوتاه و روش باید از واژه‌ها و کلمات مغلق و مجازگویی پرهیز نمود و مناسب با کاربرانی که با برنامه آشنایی ندارد و حتی ممکن است در استفاده از رایانه نیز مبتدی باشند، دقایق و ظرایف برنامه را با شیوهٔ آموزشی و گام به گام ارائه کرد.

ساختار اصلی کتاب از یک دیباچه که شامل: پیش‌گفتار، ویژگی‌های برنامه نور ۲، پیشینه برنامه، مشخصات کلی و ویژگی‌های فنی برنامه همراه با راهنمای اصطلاحات رایانه‌ای کتاب می‌باشد، و نیز از هفت فصل مستقل تشکیل شده است که این هفت فصل عبارت‌اند از: نصب و ورود، نمایش، جستجو، آیات، لغتنامه، امکانات عمومی و اطلاعات جانبی به همراه بخش ضمایم که شامل جدول کلیدهای میان‌بر برنامه، فهرست الفبایی کتب و فهرست موضوعی کتاب‌های برنامه می‌باشد.

در هر یک از فصول هفت‌گانه سعی شده است که با بیانی مختصر و مفید تمام نکات ریز و دقایق به کارگیری امکانات متنوع و